**Kanton Zürich**
**Bildungsdirektion**
**Volksschulamt**

Französisch

## Elterngespräche in Kindergarten und 1. Klasse

# Einschätzungsbogen Entwicklungsbereiche

Dieses Dokument ist eine Übersetzungshilfe zuhanden fremdsprachiger Eltern. Für das Ankreuzen der Einschätzungen in den drei Spalten rechts wird der Einschätzungsbogen in Deutsch verwendet.

## Entretien avec les parents à l'école enfantine et en 1re primaire

# Formulaire d'évaluation pour les domaines de développement

Ce document est une aide à la traduction destinée aux parents de langue étrangère. Le formulaire d'évaluation en allemand sera utilisé pour y cocher les évaluations dans les trois colonnes figurant à droite.

| Domaines disciplinaires | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Allemand | Mathématiques | Nature, êtres humains et société | Musique | Activités créatrices | Mouvement et sport |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Relation entre les domaines disciplinaires et de développement:

- étroite
- moyenne
- existante

| Domaines de développement | Évaluation | | |
|---|---|---|---|
| | Les compétences sont encore mal acquises | Les compétences sont acquises | Les compétences sont très bien acquises |
| Corps, santé et motricité | ☐ | ☐ | ☐ |
| Perception | ☐ | ☐ | ☐ |
| Orientation temporelle | ☐ | ☐ | ☐ |
| Orientation spatiale | ☐ | ☐ | ☐ |
| Interdépendance et liens de causalité | ☐ | ☐ | ☐ |
| Imagination et créativité | ☐ | ☐ | ☐ |
| Apprentissage et réflexion | ☐ | ☐ | ☐ |
| Langue et communication | ☐ | ☐ | ☐ |
| Autonomie et comportement social | ☐ | ☐ | ☐ |